

教育：先知学院、拉丁学校与奖学金

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

苏黎世世俗化财富被用于的第二大目的是教育。在这方面，关键资产是大教堂（Grossmünster）教士团，它是唯一在宗教改革中存续下来的教会法人团体。根据 1523 年 9 月 29 日的市议会命令，大教堂的教士职位在出缺时应逐一改为神学和语文学教职。1525 年 6 月 19 日，由此产生的机构作为一所具有学术抱负的神学院开始授课。茨温利依据保罗在《哥林多前书》中关于先知讲道的论述，将该处实行的公开解经方法称为 *Prophezei*（先知讲经会），这一名称后来成了学校的名称。其范本是伊拉斯谟于 1517 年在鲁汶创建的 *Collegium Trilingue*（三语学院）。其课程将希伯来语、希腊语和拉丁语用于阐释圣经。¹

这一安排的经济意义很容易被忽视。大教堂教士团作为一个法律和经济单位一直存续到 1832 年，其土地、什一税和租金由一名世俗管理人和司窖管理。改变的是其收入的用途。原本供养咏唱日课的教士的俸禄，被一份接一份地转用于供养教授和布道者。宗教改革后，教士团维持着一所拉丁学校和一所神学院。²市档案馆将其结果描述为在重组后的教士团内设立学校，其中包括卡洛琳学院（*Carolinum*），亦称 *Prophezei*。³从财务角度看，苏黎世是通过改变一项现有捐赠基金的用途、同时保持该捐赠基金完整，创建了自己的高等学校。教士团的资本得以保全，其收益被重新分

教育：先知学院、拉丁学校与奖学金

配。这正是现代基金会监督机构在基金会原定目的已无法实现或已过时之时，为保全基金会而修改其目的所采用的技术。

学校日益兴旺。在布林格领导下，自 1559 年起，该校以 *Schola Tigurina*（苏黎世学院）之名闻名，在解经、翻译和东方学方面享有声誉，直至十六世纪末一直与日内瓦学院相互竞争。1601 年，该校改组为 *Collegium Carolinum*（卡洛琳学院），设神学、语文学和哲学三个部。⁴1832 年，在该州的自由主义复兴中，教士团最终被解散，其资产被拨给新的州立中学和 1833 年创建的苏黎世大学，后者之神学院接替了卡洛琳学院的角色。⁵一座九世纪学院教堂的捐赠基金，就这样经过宗教改革时期的转用和自由主义时期的解散，进入了一所现代研究型大学的基础资本。世界上很少有资产能够展示出如此一连串的目的变更，而资本却始终未曾中断。

在卡洛琳学院之下，设有大教堂和圣母大教堂（Fraumünster）的拉丁学校，为男孩们升入高等学府做准备。与之并行发展起来的还有一套奖学金制度。自 1525 年起在苏黎世、伯尔尼、洛桑和日内瓦创建的新教学院，其创建和资助都有世俗当局的决定性参与；这些学院设立了奖学金，起初仅限于神学学生。⁶《施舍条例》

（*Almosenordnung*）本身就已为贫寒学子作了安排，他们与城中的穷人一同分享粥厨（*Mushafen*）的粥。原卡佩尔阿姆阿尔比斯熙笃会修道院于 1527 年被解散，其中设有一所学校，在 1528 年至 1547 年间资助贫寒市民的儿子。其学生中包括鲁道夫·瓜尔特（*Rudolf Gwalther*）和海因里希·拉瓦特（*Heinrich Lavater*）等后来的苏黎世教会领袖。布林格本人在受聘到苏黎世之前也曾在卡佩尔任教。据同一记述，对学子的资助后来集中于圣母大教堂，每年耗费该城数百古尔登。⁷

奖学金是一项小制度，却留下了巨大的遗产。它结合了资本基金、遴选程序、确定的受益人类别以及一项义务——在十六世纪，通常是在按立后为苏黎世教会服务的义务。它是新教国家招募和培

养本国神职人员的手段，并通过他们培养了本国的教师和许多行政人员。由原教会财产资助的人力资本投资，在两代人之内造就了一个有文化的新教精英阶层，其成员后来充实了该城的文书院、学校，并最终进入了该城的商行。人们常常从教义中寻找苏黎世宗教改革与该城后来经济成功之间的联系，但从这一将教会捐赠基金转化为教育捐赠基金的极为具体的过程中去寻找，至少同样合理。

1 注释

1. 维基百科（德文），“Collegium Carolinum (Zürich)”，[https://de.wikipedia.org/wiki/Collegium_Carolinum_\(Z%C3%BCrich\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Collegium_Carolinum_(Z%C3%BCrich))，关于1523年9月29日的命令、1525年6月19日的开学、Prophezei这一名称以及鲁汶范本；1523年和1525年这两个日期亦见于维基百科（英文）“Reformation in Zürich”，https://en.wikipedia.org/wiki/Reformation_in_Z%C3%BCrich。
2. 《瑞士历史辞典》（HLS），“Grossmünster”，<https://hls-dhs-dss.ch/de/articles/012123/2008-03-06/>。
3. Stadt Zürich, Stadtarchiv, Wissensportal， “Beginn und Durchsetzung der Reformation in Zürich”，<https://www.stadt-zuerich.ch/de/stadtleben/stadtportraet/zuerichs-geschichte/stadtarchiv/wissensportal/reformation-in-zuerich.html>。
4. 维基百科（德文），“Collegium Carolinum (Zürich)”，[https://de.wikipedia.org/wiki/Collegium_Carolinum_\(Z%C3%BCrich\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Collegium_Carolinum_(Z%C3%BCrich))。
5. Meinrad Suter, Von der Zunft und vom Hohen Schulkonvent zum Mittelschul- und Berufsbildungsamt (Zürcher Taschenbuch 2014 抽印本, 2013年)，<https://www.zh.ch/content/dam/zhweb/bilder-dokumente/organisation/bildungsdirektion/mba/amt/>

教育：先知学院、拉丁学校与奖学金

von_der_zunft_und_vom_hohen_schulkonvent_zum_mittelschul-
und_berufsbildungsamt.pdf。

6. HLS, “Stipendien” (Hans-Ulrich Grunder), <https://hls-dhs-dss.ch/de/articles/010397/2013-11-26/>。
7. Huonker, “Bemerkungen zur Reformation in Zürich”, <https://www.thata.ch/bemerkungenzurreformationinzuerich.pdf>, 奖学金一节。卡佩尔修道院解散的日期（1527 年）为通行说法。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/zurich-education-the-prophezei-the-latin-schools-and-stipends